



CHAPITRE 121

Loi modifiant la charte de Les Religieux de Sainte-Croix

[Sanctionnée le 10 mai 1947]

CHAPTER 121

An Act to amend the charter of Les Religieux de Sainte-Croix

[Assented to, the 10th of May, 1947]

Préambule.

ATTENDU que la corporation connue sous le nom de Les Religieux de Sainte-Croix a, par sa pétition, représenté :

Qu'elle a été constituée en corporation par la loi 25-26 George V, chapitre 152;

Qu'elle est l'organisme dont relèvent plusieurs établissements dirigés par la Congrégation de Sainte-Croix, au Canada;

Que cette congrégation comprend des pères et des frères, et qu'il a été jugé nécessaire, à cause des développements considérables et du grand nombre de maisons dirigées par la congrégation, de séparer, tant au point de vue civil qu'au point de vue religieux, celles qui sont dirigées par les pères et celles qui le sont par les frères;

Qu'il convient aussi que les maisons dirigées par les Frères de Sainte-Croix relèvent d'une corporation civile distincte à être constituée sous le nom de La Corporation des Frères de Sainte-Croix;

Qu'il y a lieu, pour éviter toute confusion, de changer le nom de la corporation de Les Religieux de Sainte-Croix;

Qu'il est à propos de faire droit à la demande contenue dans ladite pétition;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit :

WHEREAS the corporation known under the name of Les Religieux de Sainte-Croix has, by its petition, represented :

That it has been incorporated by the act 25-26 George V, chapter 152;

That it is the organization to which belong many establishments conducted by the Congregation of Sainte-Croix, in Canada;

That this congregation consists of Fathers and Brothers, and it has been deemed necessary, on account of the considerable developments and the large number of houses conducted by the congregation, to separate, both from the civil and religious points of view, those houses under the direction of Fathers and those under the direction of Brothers;

That it is also desirable that the houses conducted by the Frères de Sainte-Croix belong to a distinct civil corporation to be incorporated under the name of La Corporation des Frères de Sainte-Croix;

That it is advisable, in order to avoid any confusion, to change the name of the corporation of Les Religieux de Sainte-Croix;

That it is expedient to grant the prayer contained in the said petition;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows :

1935,
c. 152,
a. 1,
rempl.
Constitu-
tion.

1. L'article 1 de la loi 25-26 George V, chapitre 152, est remplacé par le suivant:

"**1.** Lesdits révérends pères Alfred Charron, Adolphe Clément, Albert Cousineau et les révérends frères J.-E. Lebrun et J.-E. Filion, et les autres personnes qui, conformément aux règlements qui seront établis, leur succéderont et leur seront adjointes et deviendront membres de cette institution, sont constitués en corporation sous le nom de La Province Canadienne des Pères de Sainte-Croix, avec succession perpétuelle."

Nom.

1935,
c. 152,
a. 4a, aj.

2. Ladite loi est modifiée en y ajoutant, après l'article 4, le suivant:

Résolu-
tion.

"**4a.** Tout acte de la corporation dans l'exercice des pouvoirs à elle conférés dans la présente loi peut être décidé par simple résolution de son conseil et posé par toute personne autorisée à cette fin par ledit conseil."

1935,
c. 152,
a. 5a, aj.

3. Ladite loi est modifiée en y ajoutant, après l'article 5, le suivant:

Cession
autorisée.

"**5a.** La corporation peut céder, par donation ou autrement, à la corporation à être constituée sous le nom de La Corporation des Frères de Sainte-Croix, à charge des hypothèques qu'elle assumera hypothécairement seulement, les propriétés suivantes, savoir: le scolasticat Saint-Joseph, la maison Saint-Joseph, situés à Montréal; le juvénat Saint-Joseph, situé à Saint-Césaire, comté de Rouville; la résidence des Frères, située à Sainte-Geneviève de Pierrefonds; la maison Notre-Dame-de-Bellerive, située à Bellerive, comté de Labelle; la Solitude Saint-Joseph, située à Carillon, comté d'Argenteuil; la ferme Dujarié située à Oka, comté de Deux-Montagnes; la Maison Provinciale, Chemin de la Côte-des-Neiges."

Entrée en
vigueur.

4. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

1. Section 1 of the act 25-26 George V, chapter 152, is replaced by the following:

"**1.** The said Rev. Fathers Alfred Charron, Adolphe Clément, Albert Cousineau, and Rev. Brothers J. E. Lebrun and J. E. Filion and the other persons who, in accordance with the regulations to be established, succeed to or join them, and become members, in such institution, are incorporated under the name of La Province Canadienne des Pères de Sainte-Croix, with perpetual succession."

Name.

2. The said act is amended by adding thereto, after section 4, the following:

"**4a.** Every act of the corporation in the exercise of the powers granted to it in this act may be decided upon by a mere resolution of its council and carried out by any person authorized for such purpose by the said council."

3. The said act is amended by adding thereto, after section 5, the following:

"**5a.** The corporation may cede, by gift or otherwise, to the corporation to be constituted under the name of La Corporation des Frères de Sainte-Croix, subject to hypothecs which it shall assume hypothecarily only, the following properties, namely: St. Joseph's Scholasticate, St. Joseph's House, situated in Montreal; St. Joseph's Juvenate, situated at Saint-Césaire, county of Rouville; the Brothers' residence, situated at Sainte-Geneviève de Pierrefonds; the Notre-Dame-de-Bellerive House, situated at Bellerive, county of Labelle; the Solitude St. Joseph, situated at Carillon, county of Argenteuil; the Dujarié Farm, situated at Oka, county of Deux-Montagnes; the Provincial House, Côte-des-Neiges road."

Cession
author-
ized.

4. This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming
into force.